

[Fotos] Marcha contra el CIE en Barcelona

LA HAINE - BARCELONA :: 19/12/2010

[cat/cast]Se han realizado movilizaciones coordinadas en 8 ciudades del Estado, en el día internacional contra el racismo.

[cat]

Avui a la tarda ha tingut lloc una concentració a les portes del CIE de Zona Franca a Barcelona. El 18 de desembre, dia de lluita contra el racisme i els mecanismes repressius que es generen des del racisme institucional, comença a ser un dia senyalat. La convocatòria ha triomfat en 8 ciutats de l'Estat en les que durant la tarda s'ha cridat pel tancament dels Centres d'Internaments per a Estrangers, perquè deixin de realitzar batudes racistes en els nostres carrers, i pel cessament del mecanisme de deportació de l'Europa Fortalesa .

A la concentració de Barcelona, que ha estat convocada pel col·lectiu "Te Kedas donde Kieras" i per la "Coordinadora Estem embullades", han participat unes 150 persones. S'ha cridat contra les batudes racistes, que suposen el primer pas en el procés de deportació i internament. S'ha cridat exigint la llibertat de les persones que hi ha preses al seu interior, que poden romandre dins fins a 60 dies, a l'espera que un dia siguin despertats de matinada de molt males maneres, i se'ls introdueixi en un avió o furgoneta per expulsar-los del país. S'ha cridat exigint el tancament dels CIE i s'ha reivindicat la lluita per destruir-los. També s'ha cridat contra els policies nacionals que custodien el centre de la Zona Franca, denunciant que el maltractament físic i psicològic és la normalitat en l'interior d'aquesta institució, generada en el marc de l'Europa "defensora" dels drets humans.

També s'ha parlat amb tots / es les familiars de les persones que estan preses, ja que s'ha fet la concentració en el mateix moment en que van a visitar la seva gent. 5 minuts com a màxim, enmig de molt soroll i sense cap tipus d'intimitat. Els hem mostrat el nostre suport, i ens hem omplert de ràbia en escoltar la situació en que es troben els seus familiars o amigxs.

Ens hem assabentat que dins se'ns va escoltar almenys una miqueta. I que aquesta miqueta va servir perquè es posessin a cridar exigint la seva llibertat. Crits dins i crits fóra.

El dia 31 de desembre, en el marc de la tradicional jornada de marxés contra les presons es tornarà a fer una concentració a les 17hs a les portes d'aquesta institució racista i repressiva. Tant de bo siguem moltes i ens puguin sentir ben fort des de dins. I puguem seguir construint resistències.

[cast]

En la tarde de hoy ha tenido lugar una concentración a las puertas del CIE de Zona Franca en Barcelona. El 18 de Diciembre se está planteando como un día de lucha contra el racismo

y los mecanismos represivos que se generan desde el racismo institucional. La convocatoria se ha sucedido en 8 ciudades del Estado en las que esta tarde se ha luchado por el cierre de los Centros de Internamientos para Extranjeros, porque dejen de realizarse redadas racistas en nuestras calles, y porque cese el mecanismo de deportación de la Europa Fortaleza.

En la concentración de Barcelona, que ha sido convocada por el colectivo "Te Kedas donde Kieras" y por la "Coordinadora Estamos EnRedadas", participaron unas 150 personas. Se ha gritado contra las redadas racistas, que suponen el primer paso en el proceso de deportación e internamiento. Se ha gritado exigiendo la libertad de las personas que se hayan presas en su interior, que pueden permanecer dentro hasta 60 días, a la espera de que un día sean despertados de madrugada y de muy malas maneras, y les introduzcan en un avión o furgoneta para expulsarles del país. Se ha gritado exigiendo el cierre de los CIE y se ha clamado a la lucha por destruirlos, por acabar con ellos. También se ha gritado contra los policías nacionales que custodian el centro de la Zona Franca, denunciando que el maltrato físico y psicológico es la normalidad en el interior de esta institución, generada en el marco de la Europa "defensora" de los derechos humanos.

También se ha hablado con todxs los familiares de las personas que están presas, pues se ha hecho la concentración en el mismo momento en que acuden a visitar a su gente de la manera que pueden. 5 minutos a lo sumo, en medio de mucho ruido y sin ningún tipo de intimidad. Les hemos mostrado nuestro apoyo, y nos hemos llenado de rabia al escuchar la situación en la que se encuentran sus familiares o amigxs.

Nos hemos enterado que dentro se nos escuchó al menos un poquito. Y que ese poco sirvió para que se pusieran a gritar exigiendo su libertad. Gritos dentro y gritos fuera.

El día 31 de Diciembre, en el marco de la tradicional jornada de marchas contra las cárceles se volverá a realizar una concentración a las 17hs a las puertas de esta institución racista y represiva. Ojalá seamos muchas y nos puedan oír bien fuerte desde dentro. Y podamos seguir construyendo resistencias, o más bien, podamos seguir empezando a construirlas con mucha fuerza.

<https://ppcc.lahaine.org/fotos-marcha-contra-el-cie-en-barcelona>